Käesolev dokument on vaid dokumenteerimisvahend ja institutsioonid ei vastuta selle sisu eest

►B

KOMISJONI OTSUS,

6. september 2004,

millega sätestatakse koduveiste sperma imporditingimused

(teatavaks tehtud numbri K(2004) 3364 all)

(EMPs kohaldatav tekst)

(2004/639/EÜ)

(EÜT L 292, 15.9.2004, lk 21)

Muudetud:

		Euroopa Liidu Teataja		
		nr	lehekülg	kuupäev
►M1	Komisjoni otsus 2005/290/EÜ, 4. aprill 2005	L 93	34	12.4.2005

▼B

KOMISJONI OTSUS,

6. september 2004,

millega sätestatakse koduveiste sperma imporditingimused

(teatavaks tehtud numbri K(2004) 3364 all)

(EMPs kohaldatav tekst)

(2004/639/EÜ)

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 14. juuni 1988. aasta direktiivi 88/407/EMÜ, millega sätestatakse koduveiste sperma kaubandust ja ühendusse importimist reguleerivad loomatervishoiu nõuded, ([1]) eriti selle artikli 8 lõiget 1, artikli 10 lõiget 2 ja artikli 11 lõiget 2,

ning arvestades järgmist:

(1) Komisjoni otsusega 90/14/EMÜ ([2]) sätestatakse nende kolmandate riikide loetelu, kust võidakse importida veisespermat.

(2) Komisjoni otsusega 91/277/EMÜ ([3]) sätestatakse tervisekaitsemeetmed Iisraelist pärit sügavkülmutatud veisesperma impordi suhtes.

(3) Komisjoni otsusega 94/577/EÜ ([4]) sätestatakse loomatervishoiu tingimused ja veterinaarsertifikaadid veisesperma importimise suhtes kolmandatest riikidest.

(4) Pärast direktiivi 88/407/EMÜ muutmist nõukogu direktiiviga 2003/43/EÜ ([5]) on vaja uuesti sõnastada koduveiste sperma ühendusse importimisega seotud komisjoni otsused.

(5) Kooskõlas direktiivi 88/407/EMÜ artikli 9 lõikega 1 kehtestatakse nende seemendusjaamade ja sperma säilitamise keskuste loetelud ja ajakohastatakse neid, kust liikmesriigid lubavad kolmandatest riikidest pärit sperma importi, millega peab kaasnema kõigi loetelude ajakohase versiooni muutmine üldkasutatavaks. Kõnealused loetelud on kättesaadavad internetiaadressilhttp://europa.eu.int/comm/food/index_en.htm.

(6) Direktiiviga 2003/43/EÜ, millega muudetakse direktiivi 88/407/EMÜ, sätestatakse, et alates 1. jaanuarist 2005 tuleb koduveiste spermat selle impordikõlblikkuse tagamiseks koguda, töödelda ja säilitada vastavalt direktiiviga 2003/43/EÜ kehtestatud uutele sätetele.

(7) Enne direktiiviga 2003/43/EÜ kehtestatud muudatust on siiski asjakohane lubada koduveiste sperma varude impordi jätkamist kooskõlas direktiivi 88/407/EMÜ sätetega.

(8) Seepärast sätestatakse direktiivi 2003/43/EÜ artikli 2 lõikega 2, et:

— kuni 31. detsembrini 2004 lubavad liikmesriigid importida koduveiste spermat, mis on kogutud, töödeldud ja säilitatud enne 31. detsembrit 2004 ning millega on kaasas enne direktiiviga 2003/43/EÜ kehtestatud muudatusi ette nähtud näidistele vastav sertifikaat,

— pärast kõnealust kuupäeva ei luba liikmesriigid importida koduveiste spermat vastavalt varem jõus olnud sätetele, kui

([1]) EÜT L 194, 22.7.1988, lk 10. Direktiivi on viimati muudetud komisjoni otsusega 2004/101/EÜ (ELT L 30, 4.2.2004, lk 15).
([2]) EÜT L 8, 11.1.1990, lk 71. Otsust on viimati muudetud otsusega 2004/52/EÜ (ELT L 10, 16.1.2004, lk 67).
([3]) EÜT L 135, 30.5.1991, lk 60.
([4]) EÜT L 221, 26.8.1994, lk 26. Otsust on viimati muudetud otsusega 2004/52/EÜ.
([5]) ELT L 143, 11.6.2003, lk 23.

▼B

kõnealune sperma ei ole kogutud, töödeldud ja säilitatud enne 31. detsembrit 2004.

(9) Seega on vaja ette näha sertifikaadi näidis enne 31. detsembrit 2004 kogutud, töödeldud ja säilitatud ning alates 1. jaanuarist 2005 kasutatava koduveiste sperma impordi tarvis.

(10) On otstarbekam koguda ühte õigusakti kogu teave koduveiste sperma impordi kohta (lubatud kolmandate riikide loetelu, impordi suhtes kohaldatavad veterinaarnõuded ning asjaomastes kolmandates riikides tunnustatud jaamade ja keskuste loetelu) ning vastavalt tunnistada kehtetuks otsused 90/14/EMÜ, 91/277/EMÜ ja 94/577/EÜ.

(11) Käesolevas otsuses sätestatud meetmed on kooskõlas toiduahela ja loomatervishoiu alalise komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

1. Liikmesriigid lubavad importida I lisas loetletud kolmandatest riikidest koduveiste spermat, mis täidab II lisa 1. osa veterinaarsertifikaadi näidises sätestatud tingimusi ja millega on kaasas selline nõuetekohaselt täidetud sertifikaat.

2. Liikmesriigid lubavad siiski alates 1. jaanuarist 2005 importida I lisas loetletud kolmandatest riikidest koduveiste spermat, mis on kogutud, töödeldud ja säilitatud enne 31. detsembrit 2004, mis täidab II lisa 2. osa veterinaarsertifikaadi näidises sätestatud tingimusi ning millega on kaasas selline nõuetekohaselt täidetud sertifikaat.

3. Lõikes 1 osutatud sperma peab olema kogutud pärast kuupäeva, mil asjaomaste kolmandate riikide pädevad riigiasutused on jaama tunnustanud.

▼M1

4. Lõikes 1 sätestatud nõue kasutada II lisa 1. osas toodud loomatervise näidissertifikaati ei piira sertifitseerimise erinõudeid ning samaväärsuse tunnustamise järgimise osas ühenduse ja kolmandate riikide vahel sõlmitud kokkulepetega kehtestatud näidissertifikaate.

▼B

Artikkel 2

Otsused 90/14/EMÜ, 91/277/EMÜ ja 94/577/EÜ tunnistatakse kehtetuks.

Artikkel 3

Käesolevat otsust kohaldatakse alates 18. septembrist 2004.

Artikkel 4

Käesolev otsus on adresseeritud liikmesriikidele.

▼B

I LISA

Nende kolmandate riikide loetelu, millest liikmesriigid lubavad importida koduveiste spermat

ISO-kood	Riik
AU	Austraalia
CA	Kanada
CH	Šveits
NZ	Uus-Meremaa
RO	Rumeenia
US	Ameerika Ühendriigid

▼B

II LISA

Veterinaarsertifikaatide näidis impordi tarvis

1. OSA

Järgmist sertifikaadi näidist kohaldatakse sperma impordi suhtes, mis on kogutud vastavalt direktiivile 88/407/EMÜ, muudetud direktiiviga 2003/43/EÜ.

VETERINAARSERTIFIKAAT **Koduveiste sperma importimiseks, kogutud vastavalt direktiivile 88/407/EMÜ, muudetud direktiiviga 2003/43/EÜ**	
1. Lähteriik ja pädev asutus	2. Veterinaarsertifikaat nr
A. **SPERMA PÄRITOLU**	
3. Partii lähtejaama või -keskuse loanumber (seemendusjaam/sperma säilitamise keskus (1))	
4. Partii lähtejaama või -keskuse nimi ja aadress: seemendusjaam/ sperma säilitamise keskus (1)	5. Kaubasaatja nimi ja aadress
6. Laadimisriik ja -koht	7. Transpordivahend
B. **SPERMA SIHTKOHT**	
8. Sihtliikmesriik	9. Kaubasaaja nimi ja aadress
C. **ANDMED SPERMA KOHTA**	

10.1. Dooside identifitseerimistähis (2)	10.2. Dooside arv	10.3. Päritoluseemendusjaama loanumber

▼B

D. **TEAVE TERVISE KOHTA**	
11. Mina, alla kirjutanud riiklik veterinaararst, kinnitan käesolevaga, et:	
11.1. ..... (ekspordiriigi nimi) (3) on olnud vaba veiste katkust ning suu- ja sõrataudist 12 kuu jooksul vahetult enne sperma kogumist ekspordiks ja kuni kõnealuse sperma lähetuskuupäevani ning sama aja jooksul ei ole tehtud vaktsineerimist kõnealuste haiguste vastu.	
11.2. Jaam või keskus, kus eksporditav sperma on kogutud või säilitatud, on:	
11.2.1. tunnustatud vastavalt direktiivi 88/407/EMÜ A lisa I peatükis sätestatud tingimustele;	
11.2.2. kasutatud ja kontrollitud vastavalt direktiivi 88/407/EMÜ A lisa II peatükis sätestatud tingimustele.	
11.3. Jaam, kus eksporditav sperma on kogutud, on olnud vaba marutaudist, tuberkuloosist, brutselloosist, siberi katkust ja veiste kontagioossest pleuropneumooniast 30 päeva enne eksporditava sperma kogumiskuupäeva ja 30 päeva pärast kogumist (värske sperma korral kuni lähetuspäevani).	
11.4. Seemendusjaamas viibivad veised on	
11.4.1. pärinevad karjadest ja/või emaloomadest, mis täidavad direktiivi 88/407/EMÜ B lisa I peatüki 1. jao punktide b ja c tingimusi;	
11.4.2. läbinud karantiini isolatsiooniajale eelnenud 28 päeva jooksul direktiivi 88/407/EMÜ B lisa I peatüki 1. jao punktiga d nõutavad testid;	
11.4.3. täitnud direktiivi 88/407/EMÜ B lisa I peatüki 1. jao punktis e sätestatud nõuded karantiini isolatsiooniaja ja testimise suhtes;	
11.4.4. läbinud vähemalt kord aastas negatiivsete tulemustega korrapärased testid vastavalt direktiivi 88/407/EMÜ B lisa II peatükile.	
11.5. Eksporditav sperma on saadud doonorpullidelt,	
11.5.1. kes täidavad direktiivi 88/407/EMÜ C lisas sätestatud tingimusi;	
11.5.2. kes on viibinud ekspordiriigis kuus kuud vahetult enne sperma kogumist ekspordiks (1); või kes on imporditud ekspordiriiki vähem kui kuus kuud varem järgmisest riigist: ..... (3); kõnealused pullid rahuldasid importimise ajal loomatervishoiu tingimusi, mida kohaldatakse doonorite suhtes, kelle sperma on ette nähtud ühendusse eksportimiseks (1);	
11.5.3. kes viibivad: — lammaste katarraalse palaviku viirusest vabades riikides või tsoonides ning täidavad maismaal elavate loomade tervishoiu eeskirja artikli 2.1.9.9 lõikes 1 sätestatud tingimusi (1), — või lammaste katarraalse palaviku viirusest hooajaliselt vabades tsoonides ning täidavad maismaal elavate loomade tervishoiu eeskirja artikli 2.1.9.10 lõikes 1 sätestatud tingimusi (1), — või lammaste katarraalse palaviku viirusega nakatunud riikides või tsoonides ning täidavad maismaal elavate loomade tervishoiu eeskirja artikli 2.1.9.11 lõikes 1 sätestatud tingimusi (1);	****
11.5.4. kellele on tehtud kaks korda mitte rohkem kui 12 kuu tagant järgmised negatiivsete tulemustega kogumiseelsed ja -järgsed testid tunnustatud laboris (kogumisjärgne test tuleb sooritada vereproovi suhtes, mis on võetud vähemalt 21 päeva pärast sperma kogumist ekspordiks), agargeeli immuundifusioonitest (4) ja viirusneutralisatsiooni test episootilise hemorraagia (EHD) kõigi serotüüpide suhtes, mille olemasolust ekspordiriigis teatakse ning mis on järgmised: .....;	***

▼B

11.5.5. kellele on tehtud tunnustatud laboris enne saabumist ja iga kuue kuu tagant negatiivsete tulemustega agargeeli immuundifusioonitest (4) ja viirusneutralisatsiooni test episootilise hemorraagia (EHD) kõigi serotüüpide suhtes, mille olemasolust ekspordiriigis teatakse ning mis on järgmised:..... .....;	**
11.5.6. kellele on tehtud kaks korda mitte rohkem kui 12 kuu tagant järgmised negatiivsete tulemustega kogumiseelsed ja -järgsed testid tunnustatud laboris (kogumisjärgne test tuleb sooritada vereproovi suhtes, mis on võetud vähemalt 21 päeva pärast sperma kogumist ekspordiks), seerumi neutralisatsiooni test Akabane'i viiruse suhtes.	*
11.6. Eksporditav sperma on kogutud pärast kuupäeva, mil ekspordiriigi pädevad riigiasutused on jaama tunnustanud.	
11.7. Eksporditav sperma on töödeldud, säilitatud ja transporditud direktiivis 88/407/EMÜ sätestatud korrale vastavates tingimustes.	

E. **KEHTIVUS**		
12. Kuupäev ja koht	13. Riikliku veterinaararsti nimi ja kvalifikatsioon	14. Riikliku veterinaararsti allkiri ja tempel
Märkus importijale: käesolev sertifikaat on ette nähtud üksnes veterinaarotstarbeks ning peab partiiga kaasas olema kuni kõnealuse partii jõudmiseni piiripunkti.		

(1) Mittevajalik maha tõmmata.

(2) Vastavalt doonorloomade tunnustele ja kogumiskuupäevale.

(3) Otsuse 2004/639/EÜ I lisas loetletud riigid.

(4) EHD viiruse diagnostiliste testide standardeid on kirjeldatud maismaal elavate loomade käsiraamatu lammaste katarraalse palaviku peatükis.

**** Kasutada üksnes Austraalias, Kanadas ja Ameerika Ühendriikides.

*** Kasutada üksnes Austraalias ja Ameerika Ühendriikides.

** Kasutada üksnes Kanadas.

* Kasutada üksnes Austraalias.

▼B

2. OSA

Järgmist sertifikaadi näidist kohaldatakse alates 1. jaanuarist 2005 sperma varude impordi suhtes, mis on kogutud, töödeldud ja säilitatud enne 31. detsembrit 2004 vastavalt direktiivi 88/407/EMÜ varasematele tingimustele ning imporditud pärast kõnealust kuupäeva vastavalt direktiivi 2003/43/EÜ artikli 2 lõikele 2.

VETERINAARSERTIFIKAAT **Koduveiste sperma, kogutud, töödeldud ja säilitatud enne 31. detsembrit 2004, importimiseks alates 1. jaanuarist 2005 vastavalt direktiivi 2003/43/EÜ artikli 2 lõikele 2**	
1. Lähteriik ja pädev asutus	2. Veterinaarsertifikaat nr
A. **SPERMA PÄRITOLU**	
3. Partii lähtejaama või -keskuse loanumber (seemendusjaam/sperma säilitamise keskus [1])	
4. Partii lähtejaama või -keskuse nimi ja aadress: seemendusjaam/ sperma säilitamise keskus [1]	5. Kaubasaatja nimi ja aadress
6. Laadimisriik ja -koht	7. Transpordivahend
B. **SPERMA SIHTKOHT**	
8. Sihtliikmesriik	9. Kaubasaaja nimi ja aadress

C. **ANDMED SPERMA KOHTA**			
10.1. Dooside identifitseerimistähis [2]	10.2. Kogumiskuupäev [3]	10.3. Dooside arv	10.4. Päritoluseemendusjaama loanumber

▼B

D. **TEAVE TERVISE KOHTA**
11. Mina, alla kirjutanud riiklik veterinaararst, kinnitan käesolevaga, et:
11.1. ..... (eksportiriigi nimi) on olnud vaba veiste katkust ning suu- ja sõrataudist 12 kuu jooksul vahetult enne sperma kogumist ekspordiks ja kuni kõnealuse sperma lähetuskuupäevani ning sama aja jooksul ei ole tehtud vaktsineerimist kõnealuste haiguste vastu.
11.2. Eespool kirjeldatud sperma on kogutud enne 31. detsembrit 2004 seemendusjaamas: 11.2.1. mida on tunnustatud vastavalt direktiivi 88/407/EMÜ A lisa I peatükis sätestatud tingimustele; 11.2.2. mis tegutseb ja mida on kontrollitud vastavalt direktiivi 88/407/EMÜ A lisa II peatükis sätestatud tingimustele.
11.3. Jaam, kus eksporditav sperma on kogutud, on olnud vaba marutaudist, tuberkuloosist, brutselloosist, siberi katkust ja veiste kontagioossest pleuropneumooniast 30 päeva enne eksporditava sperma kogumiskuupäeva ja 30 päeva pärast kogumist (värske sperma korral kuni lähetuspäevani).
11.4. Kõik seemendusjaamas viibivad veised on eespool kirjeldatud sperma kogumise ajal: 11.4.1. pärit karjadest ja/või emaloomadest, mis rahuldavad direktiivi 88/407/EMÜ B lisa I peatüki 1. jao punktide b ja c tingimusi; 11.4.2. läbinud karantiini isolatsiooniajale eelnenud 30 päeva jooksul negatiivsete tulemustega: — direktiivi 88/407/EMÜ B lisa I peatüki 1. jao punkti d alapunktidega i, ii ja iii nõutavad testid ning — seerumi neutralisatsiooni testi või ELISA testi veiste infektsioosse rinotrahheiidi või nakkava pustuloosse vulvovaginiidi suhtes ning — viirusisolatsiooni testi (fluorestseeruva antikeha testi või immunoperoksüdaasi testi) veiste viirusdiarröa suhtes, mis on alla kuuekuuse looma korral edasi lükatud kuni kõnealuse vanuseni jõudmiseni; 11.4.3. rahuldanud 30päevast karantiini isolatsiooniaega ning neile on tehtud nõutavate negatiivsete tulemustega järgmised tervisetestid: — seroloogiline test brutselloosi suhtes, mis on tehtud kooskõlas direktiivi 64/432/EMÜ C lisas kirjeldatud korraga, — immunofluorestseeruva antikeha test või söötmetest *Campylobacter foetus*'e nakkuse tuvastamiseks eesnahamaterjali või kunsttupeloputuse proovi suhtes või emaslooma korral tupelima aglutinatsiooni test, — mikroskoopiline läbivaatus ja söötmetest *Trichomonas foetus*'e tuvastamiseks eesnahamaterjali või kunsttupeloputuse proovi suhtes või emaslooma korral tupelima aglutinatsiooni test; 11.4.4. on läbinud vähemalt kord aastas negatiivsete tulemustega direktiivi 88/407/EMÜ B lisa I peatüki 1. jao punktides a, b ja c osutatud korrapärased testid.
11.5. Eespool kirjeldatud sperma kogumise ajal 11.5.1. on kõik jaama emasveised läbinud vähemalt kord aastas negatiivsete tulemustega tupelima aglutinatsiooni testi Campylobacter fetus'e nakkuse suhtes ning 11.5.2. on kõik sperma toomiseks kasutatavad pullid läbinud negatiivse tulemusega immunofluorestseeruva antikeha testi või söötmetesti *Campylobacter foetus* 'e nakkuse tuvastamiseks eesnahamaterjali või kunsttupeloputuse proovi suhtes, mis on sooritatud kogumisele eelnenud 12 kuu jooksul.

▼B

11.6. Eksporditav sperma on saadud doonorpullidelt,	
11.6.1. kes rahuldavad direktiivi 88/407/EMÜ C lisas sätestatud tingimusi;	
11.6.2. kes on viibinud ekspordiriigis kuus kuud vahetult enne sperma kogumist ekspordiks [1]; võiskes on imporditud ekspordiriiki vähem kui kuus kuud varem järgmisest riigist: ..... [4]; kõnealused pullid rahuldasid importimise ajal loomatervishoiu tingimusi, mida kohaldatakse doonorite suhtes, kelle sperma on ette nähtud ühendusse eksportimiseks [1];	
11.6.3. kes on seemendusjaamas, kus i) kõik veised on läbinud vähemalt kord aastas negatiivse tulemusega seerumi neutralisatsiooni testi või ELISA testi veiste infektsioosse rinotrahheiidi või nakkava pustuloosse vulvovaginiidi suhtes [1]; või ii) veiste infektsioosse rinotrahheiidi vastu vaktsineerimata veised on läbinud vähemalt kord aastas negatiivse tulemusega seerumi neutralisatsiooni testi või ELISA testi veiste infektsioosse rinotrahheiidi või nakkava pustuloosse vulvovaginiidi suhtes ning veiste infektsioosse rinotrahheiidi suhtes ei ole testitud pulle, keda on esmakordselt vaktsineeritud veiste infektsioosse rinotrahheiidi vastu seemendusjaamas pärast nende testimist negatiivse tulemusega seerumi neutralisatsiooni testi abil või ELISA testi abil veiste infektsioosse rinotrahheiidi või nakkava pustuloosse vulvovaginiidi suhtes ning keda on alates esmasest vaktsineerimisest korrapäraselt revaktsineeritud mitte rohkem kui kuue kuu tagant [1];	
11.6.4. kes viibivad: — lammaste katarraalse palaviku viirusest vabades riikides või tsoonides ning täidavad maismaal elavate loomade tervishoiu eeskirja artikli 2.1.9.9 lõikes 1 sätestatud tingimusi [1], — või lammaste katarraalse palaviku viirusest hooajaliselt vabades tsoonides ning täidavad mismaal elavate loomade tervishoiu eeskirja artikli 2.1.9.10 lõikes 1 sätestatud tingimusi [1], — või lammaste katarraalse palaviku viirusega nakatunud riikides või tsoonides ning täidavad maismaal elavate loomade tervishoiu eeskirja artikli 2.1.9.11 lõikes 1 sätestatud tingimusi [1];	****
11.6.5. kellele on tehtud kaks korda mitte rohkem kui 12 kuu tagant järgmised negatiivsete tulemustega kogumiseelsed ja -järgsed testid tunnustatud laboris (kogumisjärgne test tuleb teha vereproovi suhtes, mis on võetud vähemalt 21 päeva pärast sperma kogumist ekspordiks), agargeeli immuundifusioonitest [4] ja viirusneutralisatsiooni test episootilise hemorraagia (EHD) kõigi serotüüpide suhtes, mille olemasolust ekspordiriigis teatakse ning mis on järgmised: .....;	***
11.6.6. kellele on tehtud tunnustatud laboris enne saabumist ja iga kuue kuu tagant negatiivsete tulemustega agargeeli immuundifusioonitest [4] ja viirusneutralisatsiooni test episootilise hemorraagia (EHD) kõigi serotüüpide suhtes, mille olemasolust ekspordiriigis teatakse ning mis on järgmised: .....;	**
11.6.7. kellele on tehtud kaks korda mitte rohkem kui 12 kuu tagant järgmised negatiivsete tulemustega kogumiseelsed ja -järgsed testid tunnustatud laboris (kogumisjärgne test tuleb sooritada vereproovi suhtes, mis on võetud vähemalt 21 päeva pärast sperma kogumist ekspordiks), seerumi neutralisat-siooni test Akabane'i viiruse suhtes.	*
11.7. Eksporditav sperma on kogutud pärast kuupäeva, mil ekspordiriigi pädevad riigiasutused on jaama tunnustanud.	
11.8. Eksporditav sperma on töödeldud, säilitatud ja transporditud tingimustes, mis vastavad enne direktiiviga 2003/43/EÜ kehtestatud muudatust direktiivis 88/407/EMÜ sätestatud korrale.	

▼B

E. **KEHTIVUS**		
12. Kuupäev ja koht	13. Riikliku veterinaararsti nimi ja kvalifikatsioon	14. Riikliku veterinaararsti allkiri ja tempel
Märkus importijale: käesolev sertifikaat on ette nähtud üksnes veterinaarotstarbeks ning peab partiiga kaasas olema kuni kõnealuse partii jõudmiseni piiripunkti.		

(1) Mittevajalik maha tõmmata.

(2) Vastavalt doonorloomade tunnustele ja kogumiskuupäevale.

(3) Kogumiskuupäev peab olema varasem kui 31. detsember 2004.

(4) Otsuse 2004/639/EÜ I lisas loetletud riigid.

(6) EHD viiruse diagnostiliste testide standardeid on kirjeldatud maismaal elavate loomade käsiraamatu lammaste katarraalse palaviku peatükis.

**** Kasutada üksnes Austraalias, Kanadas ja Ameerika Ühendriikides.

*** Kasutada üksnes Austraalias ja Ameerika Ühendriikides.

** Kasutada üksnes Kanadas.

* Kasutada üksnes Austraalias.